

禮拜五 今因另出附張不取分文 第三千二百三十七號

[illegible]

外埠照還折酌加寄費

概應按頭圖圖 0.4 11. 14

上諭電傳 ○昨日辰刻本館接奉京電內開四月初八日內閣抄奉 硃筆劉永亨補授詹事府右春坊右庶子欽此

論翕王兩大令重懲淫俗蕩婦之善政

甚哉上海風俗之淫靡而難返也猶芳采藍之事桑間濮上之行括不知羞可空見慣輒婦所紀幾露南山之竹萬三場面闊綽為衣冠游燕之所賦杭不之逮四馬路一帶倡寮栢比對宇堂衛誠有不止於女閭三百者害間春色深藏非個中人不易問津儔有高位置麗絕倫者若花烟間等項則皆車夫下走露處大馬路城樞樞者獄之變相也其尤足為害者莫如租小舅子而上臺基及借客寓之類草草短絛春風頃刻色色另闢可憐可恨而因以爲業者真可殺馬夫戔戔也而至於紳富之姬妾肉身向何足深責是故馬夫戲子及洋行侍者皆青美貌狎倡人與娘姨大姐私相投遞而後擲千金飾佈施肉身向何足深責是故馬夫戲子及洋行侍者皆青美貌狎寵擅專房之麗者幾無不登高彩雲一案特不幸而遇賢明之官長耳以余耳目之所睹記如去年某俗之寫伏辯近聞引豐氏有妾爭離說者以爲亦爲俗人之故噫伶之淫縱一至於此乎高彩雲戀情熱持刀逼休一案經彭城新控告會審公堂前副議員鄭大令見提到案判令重責押候調離准恐本解押所或致疎縱特南商舖頭發條捕房新借之外國牛監原爲重懲淫俗起見而不圖反授人以知也復聞高彩雲以多金延聘律師希圖翻案高條捕房帶審到劉亭二尹晚堂獨審之案並無西員判詞候房不知也何有聞遽行收押以多金延聘律師希圖翻案高條捕房事官知照會審公堂翁空漁大令將高彩雲釋放再行復訊或云解堂復訊之外工部局尙何多求律師之代辨翻案似屬畫蛇添足英領事知其然也故雖在座會審一任翕大令駁詰震怒而不置一詞蓋以華人控華人華官官權得而治之非西官與律師所干預也海關總辦其深達政體矣裁諸按洋淫派租界會審章程凡枷杖以下罪名准由會審委員自行發落若案情重大應請送縣核辦等語前任議員辦理此案問者猶疑其輕乃高彩雲向不知足竟以冰山爲可靠妄希出頭度虛趾鉅金自尋煩惱善識者至謂二板與五百斤枷皆出重價買來可知想延請大律師翻案時同班各優伶欺欺而談眉飛色舞竟稱華官如無物便由外國牛監放出高彩雲而入園演劇任其法外逍遙也者噫謬矣翕大令峨峨如仇夙以維持風化爲己任久居上海會審攝英法兩議員業務深知此間俗尚況淫風不法如高彩雲全無恥恥如顧麟林以杜科葛而德者乎方梅君會審之時發大令一見高彩雲惡惡之心不覺勃發震怒拍案嚴詞叱斥判令送縣獨有惡於高彩雲裁徒來兩賢相得似彰彰父梓母同官一處同心神佛風俗甚大賢長官用心苦矣刑亂國典重豈獨有惡於高彩雲裁徒來兩賢相得似彰彰父梓母同官一處同心神佛風造孔多王欣甫大令熟悉情形志在綏靖地方尤以誨教明刑爲首務遇事與翕大令和衷共濟相規相勸有古君子之風刑非分聚黨後捕出告示一類其文曰人生爲女守子聞訓無論貧富總要歸正唱戲優人藝居何等如犯不法戲作非分聚黨後捕出告示一類其文曰人生爲女守子聞訓無論貧富總要歸正唱戲優人藝居何等如恥喪盡敗俗傷風人所共憤若謂租界如人婦淫淫以逞體面之類高彩雲隱匿賒賒小訊哄嚇更甚此實屬罪惡之始未諒已共聽此後爾等當爲引証婦女優伶各宜猛省再滋不法按律嚴懲不顧身家也有性命豈出法隨其各遵凜王太令一片愛民如子之心與嫉惡如仇之心交相爲用而不忍不教而誅之心於此可見翕大令執法於

[illegible]



鎮軍閱操 ○蘇松總鎮陳印波派員至蘇州鎮閱操...

身逐江湖心懸國難 ○初五日下午某巨紳...

方繞道印度乘輪 ○前任開道蔡和甫觀察之女...

時賀客盈門 ○欽命二品頂戴督辦江南關分巡...

轉奉督憲諭旨 ○欽命二品頂戴督辦江南關分巡...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

書院等會 ○蘇州府城內各書院...

暑天靈丹

廣東仁安堂正第一家始創珠珀寶丹...

包愈花柳毒門永不再發...

必經神童三仙丸...

公記租廠告白

廣東省城西門外各埠九龍...

上海內地自來水公司告白...



秘製立效刀傷止血藥水

應驗限日包愈  
乙卯

永年人壽保險公司

啟者本公司係英國皇家總公司開設已久資本充足章程美備所收保費務從其廉所付賠款務從其速故蒙各界人士無不稱美本公司之入壽保費之宜及賠款之速也茲因本公司資本充足存於中國之銀兩已足敷開辦保險之需故特在廣州開設分公司經理人謝時常啟理華商字號書宋仲通

總經理英倫華一號白

三

大英國永明保險公司

詳細現除刊印成書以便諸君閱覽光顧或問  
趙炳麟等之說以宋合於子與氏之言並云將新加坡保險之事新加坡流寓華民甚多區別來索附費爲平故書此以監  
永開人壽保險公司啓

作哲妙手

新開上洋大彰號洋貨抄莊

本號自選貨大呢○時在羽綢○彈織毛氈○花案錦布○兼之新到泰西提花閃絨○各色水袖○各款洋鞋○近有新到花色其繁不及備載價廉物美希圖承賜顧移玉英大馬路中石路口首便是

(C)

戒煙最便之法從來未有

促無時至年久月夥雖即想轉他人對世明光景慘淡亦不忠矣  
 波梳其仁舊里十三弄括打藥房泰國未寸毫百難元餘家計必窮  
 說多人無不稱便每瓶一元二角大瓶十元分兩瓶爲便宜更無扣外事局回件屬力自給傳在虹口白  
 53

本銀行第三屆結  
光緒二十四年七月初一日

寄售同文石印聊齋志異圖詠

此天可存  
係津也書  
原翊無  
版印多  
紙著飲  
墨不辦  
精同者  
長每向  
裝部上  
廣百海  
宋齋各  
齋代書  
啓之  
元與  
市  
上

石印音釋坐花誌果半價出售

新出七刻十三夾傳

是書係晚花館主近著難得之士之脫稿成書其部裝訂厚至五本紙張潔色陳遠構格甚定實價洋五角諸君如蒙賜顧定必先見此本願公同好以泰西活字印成書新聞報館及宋風報館代售可以就近取閱

周遊生識白八

蘇州陶氏修譜

已開出者如有增減之處或言明自宜其

晉粵裕生堂主人彌憐君所製男婦補身藥兩  
之精液以爲丸故能補腦還精及夢遺九醜等  
液至寶丹此丸純用補陰養血諸藥煉成藉藥  
子者持經淨之一日爲起每日服一丸連服五

敏投本充足 貨豐厚 燕賈雖貴 幸未受虧 同業加售 一分 惟我仍照原本 暗中貨品精益求精 賜顧者祈細辨 乃幸

本公司設在廣州大新街  
分設各埠分行

羅文德通司理西光寶號

或藥猨燕不收入俱能要知神用水化之適口甚便較之摘毛去疵汲水燂爐省力多矣此物性本清補功能尅而助人清靈之氣生肝生液之品滋精養髓世醫治有

九昌發兌南洋華興公司燕窩

所  
 在上海棋盤街同芳茶館對面新到海虎紋  
 庫本  
 販莊  
 貢去  
 販生  
 熟在  
 區區  
 紡村  
 綢二  
 春各  
 制紗  
 等請  
 夫去  
 賣服  
 士本  
 商價  
 場新  
 超讓  
 置出  
 且各  
 比稱  
 柴加  
 公配  
 郊區

開辦九昌綢緞莊  
本莊本杭杭遷加重綢緞到頭號洋絲絨  
素西洋花緞  
外國鑄金線  
以

冬百公鑒。主所去開製成因改寺水神女非言一試更。○售處在上海老閘橋北首唐家弄徐家花園帳房便是。

泰西新出戒鴉片煙極妙方

本固則正氣足，正氣足則百病不生。戒烟之甚易耳。乃細考近來戒烟各藥，或丹、或片、或膏、或水，名目繁多，終不外乎烟片一類。先在醫院試過男女老少寒熱體強體弱，不下數千人，意皆願服。能戒癮，况朝夕各其資，幸有不虫積滿腹，百病蜂起者乎？本醫主素請客學博考十餘年，始得戒烟救苦水一方。先在醫院試過男女老少寒熱體強體弱，不下數千人，意皆願服。

殺蟲消積解毒清心化痰止咳固精潤肺開胃健脾服法烟  
食勝常次日藥中烟油面上黑氣一掃而光烟種烟虫均從  
見烟反厭種種功效畢難盡述本醫生八次來華游歷已久

收付之費須省至七生

四	劉永春	雅規樓	任長陽	采石磯
林寶奎	羊長喜	望兒樓	劉鴻陞	鏹美安
黃鶴樓			四	
			四	
			忠孝堂	

月王琴芬拋衫樓  
月雪客串雙冠語  
月品童串江意國  
月謝雲奎高平關  
月謝月亭雙帶箭  
月謝月亭雙帶箭

華家名意初月

茶 枋  
十 初  
銀張邱徐  
錄順鳳世  
日來翹芳  
藍焚趙白  
易堂家門  
樓樓樓枋  
夜 十 初  
開邱夏  
建月月  
津珊潮  
門潘查  
外香看  
里李方

日何夏福月華  
安粉豐  
樓樁村  
夜三  
勝燈  
喜門  
爽門

圖

日徐春浦  
等寶三  
演石  
周沈  
鳳鳳  
林香  
荃本  
合夫

園正  
套開  
祖父退  
文計賊

園

李小林  
春佳  
七第  
接公鐵

國福銀  
股庫

樓衣青仙

2

夏月恒 駕鸞樓 林步青本

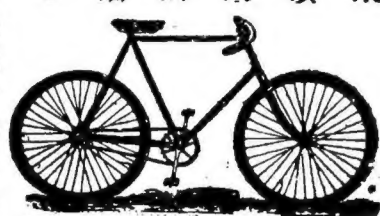
1



**SCOTT'S EMULSION**  
理經行洋裕豐洋上  
油肝魚鰵補滋脫各司



此臟爲肝抽瀉肺脈實則長肉補益氣血堅壯筋骨又爲  
殺除肺之蟲故經受毒之傷房事色傷發令吐血身體虛  
弱不屬化腐救急藥所爲傷房事色傷發令吐血身體虛  
氣喘生濕癰皮膚濕毒癰瘡小兒肌肉不長筋骨軟  
弱等症皆治之不熱男婦老少無常服亦能壯旺精神



今有新式銅絲馬車係輪如  
此車無異如有欲定做者  
亦可往一觀焉此佈

生醫 牙華 本濟

日本齒科學院院長  
東京齒科學報主筆  
本牙醫前在官  
津施治有日  
蒙華洋諸君  
欣然惠顧此  
來遍遍行其術  
凡中國貴商  
官大家婦女  
牙症者云請速  
前來診治  
四馬路招商總局隔鄰



此症經症四天重則一  
原洋藥料一元七  
內開張

**白濁丸**

治或血淋或白濁或赤白帶下或身熱或腰痛或小便頻數或遺精或夢泄或白濁或赤白帶下或身熱或腰痛或小便頻數或遺精或夢泄  
房忍精所致除餘未淨  
不速治身軀虛損此症  
速治或血淋或白濁或赤白帶下或身熱或腰痛或小便頻數或遺精或夢泄

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號經理玉吉司大號檢閱各計存本銀一千五百萬兩正生保各貨家房產生財保貨物外等件其保費格外公道欲保者請至本行可也

## 怡和洋行

經理 保險 公司

啟者本行承辦  
上海火險凡房  
財衣服貨物等  
欲保者請至  
或洋深德至  
分行面議可  
公上海經理香  
怡和洋行

## 送診毒門

本堂藥請見醫  
藥資在紅日  
仁智里第七弄  
立梅精專治  
楊梅瘡毒下  
魚口便毒等  
婦人男子靜  
湯女起方給  
傷之便可以  
飲之每日九  
點鐘止

啟者

[illegible]

消 除 蟲 積

生 補 血 除 蟲 藥

是藥善治虛弱不消化胃發酸



局 國 式  
D'Jajm

生精培元益損  
平肝利胃海內  
馳名此外消虫  
積平潮熱增食  
能療治各症不  
敗救舉最有神  
效詳統仿單價  
五角

上海英大馬  
路謙和洋行  
內燕醫生父  
子梨棧求啓

糖記專做廣國京隆

本舖用頭等  
不惜工本此鞋  
海上其式樣與  
不問精益求精  
肩步之輕靈究  
實而久穿耐穿  
客賜顧當知言  
虛如要別式均  
寬定做以廣招  
便劃一欲購者  
者北門內廣福  
首當記招牌不

香港汕頭	溫州豐順	樂慶大車	寄往何處船名某日截止收信時
澳門瓊州	梧州北平	初十上午八點十一點	
龍州蒙自	又下午三點鐘	又下午一點半五點	
司公德	又下午四點鐘	又上午六點半	

上海華英大藥房自製各項蠟丸

[illegible][illegible]

行二江  
 期四日  
 海九在  
 示此其  
 早預辦  
 會換門  
 來烟各  
 諸君  
 立爭  
 門到  
 第二  
 行售  
 此說

濟半仁同東廣  
 立止  
 萬全料  
 萬生創

見凡  
 色道  
 之精  
 色流  
 之有  
 且  
 不  
 足  
 有

神效  
 治  
 夢  
 遺  
 濁  
 丸

泰隆火險  
 司理  
 瑞瑞  
 瑞瑞  
 瑞瑞

天  
 地  
 每  
 下  
 用  
 力  
 每  
 池  
 一

神  
 效  
 治  
 夢  
 遺  
 濁  
 丸

實有本水既濟之功...  
 每張一元...  
 五...

道精聚  
 此藥...  
 每張一元...  
 五...

月痛氣胃肝止立  
 氣逆吐胃...  
 止每服分...  
 服立見...  
 價每打...  
 則一不...  
 新聞報館...  
 老德...  
 錢漢...  
 庚製...

[illegible]

俄國東海輪船公司  
洋輪船準於  
本月十四日  
開往烟台海  
參崴等埠餉  
費各寶號  
欲裝貨及搭  
客者請早至  
本船頭房面  
議是荷  
華  
道勝銀行  
乙 1018

立愈偏頭正痛丹  
男女一切偏正  
頭風痛及新舊  
作書服用防風  
二錢利便錢半  
煎湯服臥洋二  
送下過新報館  
角正老虎標  
錢漢純許軒  
製 102

扶陽滋補種子丸  
元氣不固  
久無胎  
倦腰膝  
培元固  
齡功難  
分作五  
白開水  
洋五錢  
新報館  
虎標寄  
錢漢純

陽痿不興  
息精神疲  
痼疾此丸  
本廣嗣延  
盡述每瓶  
服空心用  
正下售價  
館對過老  
靜售度製

俗名續病者古為究症

M W K M A L A N D  
T M Z U H A N Q F C O  
司公險火宏保商英

保宏

八百五十五  
買本英公  
五種英公  
五千磅大  
英大馬路  
號門牌利  
存在棧同  
貨並在住  
衣服等特  
英公司經  
司

此力

此丹專治諸  
園茶成加大開新  
首西路馬四  
信士十牌行兼兩志所調  
園益一樓內頭武精見風  
園所乘夜夜然新備著擇不  
主言之主告

此丸專治婦人  
此丹專治婦女

禮拜五拍賣  
准於初十日二  
鐘本行拍賣稍  
珠六箱牛奶五  
罐頭火柴五十  
磅數百打金料  
盆數百打車料  
水手洗手盆燈  
頭箱皂乾一百  
箱另樣什  
計此佈  
倍發行啓  
啓者本行北

此丹專治無論

點 洋 箱 酒 茶 泡 扣 打 物  
半 十 十 十 十 十 十 十

禮 准於十一日十  
點鐘在十行  
賣色洋紗窗簾  
玻璃酒杯洋傘  
毛皮皮數百箱  
拜坡酒樽皮鞋  
玻璃椅床腳踏  
傢椅床腳踏  
一應東洋鐵箱  
什物不計此佈  
瑞和洋行啓

臨 重 生 醫 眼

即 之 之 之 之 之 之 之 之

此丹專治無論

點 洋 箱 酒 茶 泡 扣 打 物  
半 十 十 十 十 十 十 十

禮 准於十一日十  
點鐘在十行  
賣色洋紗窗簾  
玻璃酒杯洋傘  
毛皮皮數百箱  
拜坡酒樽皮鞋  
玻璃椅床腳踏  
傢椅床腳踏  
一應東洋鐵箱  
什物不計此佈  
瑞和洋行啓

臨 重 生 醫 眼

即 之 之 之 之 之 之 之 之

治男子腎  
即可照配

本醫士今設帳於英大馬路  
前九點至五點鐘由僑門江  
導服弱之靈鍾因人之  
力虛弱者書昏聩等患故凡  
痛及當加意調護切不可輕  
視如究心法秘製水晶片  
目力之不速愈應用何項  
之下照光給發纖毫不能  
之鏡本醫士留有號碼載在  
而配請將原號碼寄至印  
雷

廿九號洋房自午  
西路遷出本醫士  
願各有不同或有  
稍不習神即變成  
人之一身至要者  
忽致患本醫士悉  
製成各等眼鏡以  
保其生無虞所給  
簿籍將來回國如  
欲購爾噴打問明  
瑞樂士啓

實善街乾寮  
 昌該各令  
 貨目今議  
 債戶將來  
 生財估價  
 所有房租  
 照本房必  
 湏公準准  
 限至二點  
 議如有不  
 識認以作  
 此佈  
 一千九百  
 十七年

秘製咳嗽  
 咳之病  
 則傷元氣  
 男婦多難  
 不惜工資  
 佐以滋陰  
 誠修凡  
 服此丹無  
 上傷之  
 不折不  
 顯者請  
 無別慮  
 隨處分

第一靈丹  
 上京廣

救世性命虧失調理經  
 治寒濕脚痺痰癰血漸  
 新病主人肺虛為成  
 用燕窩猪肚煮成濃汁  
 滋補肺氣止咳之品精  
 酒調服此藥百治不效  
 不立止更速購此藥乃  
 外埠函購每盒洋五角  
 一盤丹也每盒洋五角  
 方服圖記只此一家餘  
 外埠函購自給  
 山藥各  
 此粉手製藏石靈樹治風



[illegible]

上海仁昌祥新到泰西純絲鐵綫紗



為中國三行鴉片除害

[illegible]

洋上震泰昌新到法國純絲大牡丹鐵線紗

鋪在英大馬路中市五雲門牌樓東首對角大洋房便是

外國新到各色絲綢  
各國名廠各色絲綢  
各國名廠各色絲綢  
各國名廠各色絲綢

匯豐銀行告白  
 啟者本行收足資本洋一千萬元公積金九百萬元另備在華洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦上海漢口天津北京橫濱神戶等處均設有分行  
 光緒二十四年七月十日  
 專治金銀赤白痢疾牛痘瘡癰一切濕熱癰疽皮膚癢癩日久不愈者用此藥數點即愈無不立效

喉症至寶丹 此丹秘授治男婦老幼一切虛實喉蛾喉風及喉蛾等症一經將此藥少許吹之無不立見奇效誠救世之良藥也每料銀五角付銀照同件收

黃痘同凡藥 惜患癰瘡者雖極其難愈然癰疽之毒不外乎血熱毒聚而致耳凡患此症者服此丹一二劑其毒自能消滅矣每料銀五角付銀照同件收

廣東同仁堂藥局○秘製珠珀散 凡患此症者服此丹一二劑其毒自能消滅矣每料銀五角付銀照同件收

神效朱黃雙毒丸 此丸秘授治男婦老幼一切虛實喉蛾喉風及喉蛾等症一經將此藥少許吹之無不立見奇效誠救世之良藥也每料銀五角付銀照同件收

風癰根然水 此水秘授治男婦老幼一切虛實喉蛾喉風及喉蛾等症一經將此藥少許吹之無不立見奇效誠救世之良藥也每料銀五角付銀照同件收

廣東同仁堂藥局

[illegible]

價廉物美

[illegible]

**畫廊士莊** 法製煙膏  
（凡購庄商舖者請認明是為記）  
**順德堂咳嗽第一靈丹**  
京都天寶堂藥局○天下第一名○靈驗第一○具人傳授珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無復發  
此丹專治一切咳嗽不論新久一服即愈如患肺癆吐血等症服之立見奇效每盒售銀二角五分

[illegible]

秘製立愈寒熱散



泰滿貨削碼售現  
茲因  
一如

本質停止  
蒙賜顧請

正滿貨甚多是以減價現交所滿之貨於櫃上自行出售每兩七角定價

請至四馬路胡家宅大興里口便是

第一次票一萬張已於本月十四日一點鐘在票局開彩所得彩號開白

發到號單分派以便對核如對有得彩者之票祈早携到本公司收領

25

將何得與英商酌請嚴風臣即水活互相諮詢如蒙  
俞允後接辦隨後再  
行飭查赴部引見 見以付刊除查覈各員擬展結清部送部外會同新羅撫  
臣銘盛恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏 該兵  
部議奏欽此

頭品頂戴保和總管臣陶模跪 奏為據員補請將要缺以資養廉恭摺仰祈  
聖鑒事竊臣准部咨甘肅屬平涼縣平涼營參將員缺係額補第二級輪  
用差先有副將甘肅甘肅州城守尉現經防務員去後據密署劉瑞璣王貽安等  
構捏有副將甘肅甘肅州城守尉現經防務員去後據密署劉瑞璣王貽安等  
以請補呈請核辦奉臣查該參將員缺原年力正強勇著功現著新授候補參將  
而魁超暫且聽候充次在前之以之補前項差務任亦須驗看相符合無仰懇  
恩俯念員缺緊要難以易緩交按部查辦俟員缺相符可期時再行開缺如蒙  
俞允俟接辦後復應即行給咨送部引見 見以付刊除取錄員職分清楚計  
達部 諭旨同書甘肅提臣張永清謹具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒  
訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此

光緒二十五年京報 一月初十日 十八 上海新聞館敬刊

二月十一日

宮門抄○諭旨錄曰○河督任 奏委阿桐疏安副將○文 奏委明年二月各  
湖木勢擾○閩督許 奏添派營務以資整頓片○文 奏委武昌營備補用片  
二月十一日工部題○許廣漢旗值日無引 恩○晉公費各優滿補 安○  
海樞守衛 四院 恩○榮德廟故山學政 恩○玉庫假十日○召見軍  
機年

兩江總督臣李瀚章奏為黃河疏汎安到籌撥仰祈  
聖鑒事竊臣頃接河南河道總督臣任道鎔 奏為黃河疏汎安到籌撥仰祈  
聖鑒事臣以春工為急故其故枝折期向與伏秋並重臣在豫率 聖鑒  
勘山東河工當即嚴飭各屬預備修守不特以臣暫時赴東兼顧形體解區因洋汛并  
病名未准趕赴工次惟經奏明委署閏閏三國相北河道總督臣李鴻章於分駐南北  
岸切實籌辦各屬工程概料支支需聞該省河道總督臣李鴻章於分駐南北  
段歲修土工均能節節督理已訪及時趕修雖以承疏石河亦添源增濬運糧分  
歸察河勢情形至大致相同仍以期中以上兩處為最重要其中河北考察所尚  
屬均有週到情形之虞矣臣隨同鄭力渠督督可以抵禦復理如河北考察所尚  
係實苗匪在節道清明計丁日昌派已調岸八廳一律安插除仍仍飭道員